

Ostutingimused

Robert Boschi Baltimaade üksustes:

Robert Bosch SIA

Ettevõtte kood: 40003111242, KMKR nr: LV40003111242

Juriidiline ja tegelik address: Mukusalas tn 101, Riia, LV-1004, Läti

Ettevõtte telefon: (+371) 6780 2080, e-post: rblv@lv.bosch.com

Pank: Luminor Bank AS Läti filiaal, eurokonto: LV64RIKO000080005232, SWIFT: RIKOLV2X

Robert Bosch UAB

Ettevõtte kood: 111761933, KMKR nr: LT117619314

Juriidiline ja tegelik address: Ateities pl 79A, LT-52104 Kaunas, Leedu

Ettevõtte telefon: (+370) 71 3350, e-post: rblv@lv.bosch.com

Pank: Luminor Bank AS, eurokonto: LT44214003000037558, SWIFT: ABGLLT2X

Robert Bosch OÜ

Ettevõtte kood: 10826273, KMKR nr: EE 100740286

Juriidiline ja tegelik address: Kesk tee 10, Jüri alevik, Rae vald, Harju maakond, 75301, Eesti

Ettevõtte telefon: (+372) 654 9561, e-post: rblv@lv.bosch.com

Pank: Luminor Bank AS, eurokonto: EE 951700017000354451, SWIFT: NDEAEE2X

Võttes vastu eespool nimetatud Robert Boschi üksuse (edaspidi „RB“) ostuosakonna poolt heaks kiidetud tellimused, kinnitab tarnija, et on tutvunud käesolevate ostutingimustega ja kohustub neid järgima.

Allpool toodud mõisted ja tõlgenduseeskirjad kehtivad käesolevates ostutingimustes.

Kaubad – kõik kaubad, mille RB on ostnud tarnijalt (kaasa arvatud nende mis tahes osa või osad).

Intellektuaalomandi õigused – kõik patendid, õigused leiutistele, kasulikud mudelid, autoriõigused ja sellega kaasnevad õigused, õigused kauba- ja teenusemärkidele, kaubandus-, äri- ja domeeninimedele, kaubanduslikule välimusele või esitusviisile, firmaväärtusele või hagi esitamisele väärkasutuse või ebaausa konkurentsi kohta, disainilahendustele, arvutitarkvarale, andmebaasidele, topograafiale, moraalsed õigused, õigused konfidentsiaalsele teabele (sealhulgas oskusteave ja ärisaladused) ja muud intellektuaalomandi õigused, olenemata sellest, kas need on registreeritud või registreerimata või hõlmavad kõiki selliste õiguste taotlusi, uuendusi või laiendusi ning kõiki sarnaseid või samaväärseid õigusi või kaitse vorme mis tahes maailma osas, kuid mis ei sisalda tarnija või kolmanda isiku pakutava reklaamiveebi lähtekoodi kaupade/teenuste osana.

Tellimus – RB poolt tarnijale väljastatud äridokument, milles on märgitud RB poolt tarnijalt kaupade või teenuste ostmise liigid, kogused, hinnad ja muud tingimused/kirjeldused.

Tellimuse kinnitus – tarnijapoolne kirjalik kinnitus RB-le müügihinna, tarnekuupäeva, -aja jms kohta vastavalt tellimusele, mille RB on tarnijale saatnud.

Teenused – kõik teenuseosutaja pakutavad teenused ja muud teenused, mida RB nõustub tarnijalt võtma. **Tarnija** – isik või ettevõtte, kes tarnib RB-le kaupu/teenuseid.

KM – käibemaks, mis on üldine laiapõhjaline tarbimismaks, mida arvestatakse kaupade ja teenuste lisandväärtuse põhjal.

Neid ostutingimusi kohaldatakse ärisuhetes mis tahes varem mainitud RB üksuste ning tarnija füüsiliste ja juriidiliste riigiseste või välismaiste üksuste, sealhulgas avalik-õiguslike üksuste vahel.

1. Üldine teave

Ainult kehtivad RB ostutingimused. Tarnija üldisi äritingimusi või muid RB ostutingimustega vastuolus olevaid või nendest kõrvale kalduvaid äritingimusi tunnustatakse ainult niivõrd, kui võrd RB on nendega kirjalikult nõus. Kauba/teenuse heakskiitmine või maksmine RB-lt tarnijale ei kujuta endast nõusolekut, isegi kui heakskiitmine või maksmine toimub, teades tarnija vastuolulisi või täiendavaid tingimusi või muid äritingimusi. Samuti ei tunnustata enam kõiki tarnija varem kokkulepitud tingimusi, mis on vastuolus või täiendavad käesolevaid ostutingimusi.

2. Tellimise kord

- 2.1. Tarnija RB-le saadetud kuluprognosid on tarnija jaoks siduvad ja RB ei hüvita neid, kui sõnaselgelt ei ole kokku lepitud teisiti.
- 2.2. Kõik tarnija pakkumiste heakskiitmised RB-lt on kehtivad ja maksmiseks siduvad **AINULT** siis, kui tellimuse heakskiidu saadavad tarnijale RB ostuosakonna volitatud isikud e-postilt ostmine@lv.bosch.com ja see teade sisaldab heakskiidetud tellimust koos märgitud RB ostutellimuse numbriga.
- 2.3. Tarnija on kohustatud kinnitama RB tellimuse tellimuse kinnitusega hiljemalt kolme (3) tööpäeva jooksul ja saatma skannitud koopia aadressile ostmine@lv.bosch.com või eespool toodud RB postiaadressile. Kui seda ei juhtu, aegub tellimus automaatselt.
- 2.4. Kohaldatakse RB korralduses toodud üksikasju.
- 2.5. RB korraldus on koostatud elektrooniliselt ja kehtib ilma RB allkirjata.

3. Kaupade ja teenuste kohaletoometamine ja vastuvõtmine

- 3.1. Kokkulepitud ajavahemikud ja kuupäevad on siduvad. Tarneperioodide ja -täpne järgimine määratakse kaupade ja teenuste RB poolt kättesaamise kuupäeva järgi. Kohaletoometamise DAP (tarnekulud koos maksudega) või DDP (tarnekulud ilma maksudeta) (INCOTERMS ® 2020) on kokku lepitud. Tarnija teeb kauba õigel ajal kättesaadavaks, võttes arvesse ekspedeerijaga kokku lepitud laadimise ja saatmise aega.
- 3.2. Kui kokkulepitud kuupäevad ei ole täidetud, kohaldatakse telliva RB juriidilise isiku kohaliku õiguse sätteid. Kui tarnija

prognoosib tootmise, kaupade tarnimise / teenuste osutamise, tarneperioodi / kuupäeva täitmise või muude sarnaste asjaolude tõttu raskusi, mis võivad häirida tarnija õigeaegset tarnimist või kokkulepitud kvaliteedi pakkumist, peab tarnija sellest viivitamata teavitama ostuosakonda (ostmine@lv.bosch.com).

- 3.3. Kaupade/teenuste kohaletoimetamiseks/tarnimiseks: tarnija on kohustatud informeerima RB-d kauba täpsest kohaletoimetamise kuupäevast RB lattu või RB tegevuskohta või muusse RB-ga kirjalikult kokkulepitud tarnekohta. Teenuseid osutatakse RB poolt kirjalikult määratud asukohas.
- 3.4. Kaubatarnete puhul: kaup tuleb pakkida vastavalt kohalikele ja rahvusvahelistele eeskirjadele ning pakendid peavad vastu pidama tavapärasele tarnimis- ja ladustamisprotsessile. Kõik kaubad tuleb tähistada tootenumbritega, vajaduse korral EAN-koodidega ja kaubaalustele pakendatuna on neil ka muu vajalik märgistus.
- 3.5. Kui kirjalikult ei ole kokku lepitud teisiti, tarnitakse kaubad/teenused RB tavapärasel tööajal RB tegevuskohta või muusse tarnekohta, milles RB on enne kauba/teenuse kohaletoimetamist kirjalikult kokku leppinud. Tarnija laadib kauba välja omal vastutusel vastavalt RB juhistele.
- 3.6. Tarnija tagab, et iga kaubatarnega on kaasas saateleht, kuhu on muu hulgas märgitud RB ostutellimuse number, ostu ese, pakkide arv ja muu teave, mida RB tellimuses nõuab.
- 3.7. Osalised tarded on lubamatud, kui RB ei ole nendega kirjalikult sõnaselgelt nõus.
- 3.8. Kaupade või teenuste hilinenud kohaletoimetamise tingimusteta heakskiitmine ei tähenda loobumist nõuetest, millele RB-l on õigus kaupade või teenuste hilinenud tarne tõttu; see kehtib kuni RB võlgnetavate summade täieliku tasumiseni kõnealuste kaupade tarnimise/esitamise eest.
- 3.9. Sissetuleva kauba väärtus kehtestatakse RB poolt kontrollimisel. Mille käigus määratakse kauba kogus, raskus ja mõõtmed, mis peavad klappima reserveeritud kauba väärtustega. Kui kaupu/teenuseid tarnitakse RB-le üle tellitud koguste, ei ole RB kohustatud ületamise eest maksma ning mis tahes ülejääk on ja jääb tarnija vastutusele ning tagastatakse tarnija kulus. Kui kirjalikult ei ole kokku lepitud teisiti, jäävad kaubad/teenused tarnija vastutusele, kuni tarnimine RB-le on lõpule viidud (sealhulgas kauba mahalaadimine ja vinnastamine), sel ajal läheb risk üle RB-le.
- 3.11. Kui kirjalikult ei ole kokku lepitud teisiti, loetakse teenus osutatuks, kui teenuse vastuvõtmise protokollile ja/või teenuste vastuvõtmisele on alla kirjutanud RB vastutav isik.

4. Arve väljastamise kord ja maksed

- 4.1. Arved tuleb alati väljastada eurodes.
- 4.2. Elektroonilised arved tuleb edastada RB e-posti aadressile: rblv@lv.bosch.com (Läti RB); rblt@lv.bosch.com (Leedu RB); rbee@lv.bosch.com (Eesti RB) vastavalt hiljemalt kolme (3) tööpäeva jooksul pärast arve väljastamise kuupäeva. Tarnearved tuleb väljastada pärast kauba ja/või teenuse tarnimist/osutamist. Mitteelektrooniliselt väljastatud arved tuleks saata allkirjastatud ja skaneeritud kujul varem märgitud ajavahemiku jooksul ning seejärel tuleb postiga saata originaal, allkirjastatud paberarve.
- 4.3. Erandina tuleb kaupade tarnete korral väljastpoolt ELi asuvatele isikutele arve lisada koos saadetisega.
- 4.4. Arved peavad sisaldama viidet kokkulepitud ja kinnitatud ostunumbrile. Juhul kui arvet kokkulepitud ajal ei edastata, jätab RB endale õiguse paluda kreditarve väljastamist, maksetähtaja pikendamist ja/või uue kuupäevaga arve taasväljastamist.
- 4.5. Kui kirjalikult ei ole kokku lepitud teisiti, sisaldavad hinnad kokkulepitud tarneingimusi, pakendeid, palette, asjakohast märgistust jne.
- 4.6. Tarnija kannab kõiki kaupade/teenuste kaotamise või kahjustumise riske seni, kuni kaubad ja/või teenused on tarnitud/osutatud vastavalt tellimusele või lepingule ja käesolevate ostutingimuste punktis 3.10 täpsustatud tingimustele.
- 4.7. Kui pooled pole kirjalikult kokku leppinud teisiti, hõlmavad RB tellimuses kokkulepitud hinnad tarnija kogu teenust ja kulusid, sealhulgas sõidukulusid (reisi- ja ooteaegu ei arvestata tellimuse täitmiseks kuluva ajaga), tööriistade kasutamist, päevarahasid jne.
- 4.8. Arved, mis katavad tarnija ostetud kaupade või pakutavate teenuste eest tasumise või kulude hüvitamise, tasub RB, kui need arved sisaldavad kõiki RB nõutavaid üksikasju ja vastavad kohalike seaduste nõuetele.
- 4.9. Kui kirjalikult ei ole kokku lepitud teisiti, tasutakse arve 30 päeva jooksul pärast arve kättesaamise kuupäeva. Kui kaubad või teenused tarnitakse või osutatakse arve kättesaamise kuupäevast hiljem, võib RB maksegraafikut vastavalt pikendada. Maksmine toimub arve kontrollimisel ja puuduvate kirjelduste või lahknevuste korral loetakse, et tarnija ei ole välja andnud korrektset arvet.
- 4.10. Kõik RB-le pakutavad tasud ei sisalda käibemaksu, mille tarnija lisab oma arvetele kohaldatava määraga. RB ei aktsepteeri lisatasusid.
- 4.11. Kui kirjalikult ei ole kokku lepitud teisiti, tasub RB iga nõuetekohaselt tasumisele kuuluva ja tarnija poolt RB-le esitatud arve tarnija volitatud isiku poolt kirjalikult määratud pangakontole.
- 4.12. Ilma et see piiraks võimalikke muid õigusi või õiguskaitselahendeid, jätab RB endale õiguse tasaarvestada tarnija poolt RB-le võlgnetavad summad igal ajal RB poolt tarnijale makstava summaga, kui mõlemad pooled ei ole kirjalikult kokku leppinud teisiti.
- 4.13. Kui RB ei maksa tarnijale makstavat kokkulepitud ja vaieldamatut summat, võib tarnija pärast saadetud meeldetuletust nõuda RB-lt viivist tähtpäevast kuni tegeliku maksekuupäevani maksimaalselt 0,1% aastas.

5. Tarnija ülesanded ja kohustused

- 5.1. Tarnija peab järgima kõiki kindlaks määratud täitmiskuupäevi. Kui tarnija seda ei tee, võib RB – ilma et see piiraks muid talle kuuluvaid õigusi –
- (a) lõpetada koostöö täielikult või osaliselt tarnija ees vastutust kandmata;
 - (b) keelduda aktsepteerimast kauba/teenuse hilisemat osutamist ja/või tarnimist, mida tarnija üritab teha;
 - (c) osta asenduskaupu/teenuseid mujalt ja nõuda tarnijalt sellega seoses võimalike lisakulude hüvitamist;
 - (d) panna tarnijat vastutama mis tahes tekkinud kahjude ja lisakulude eest;
 - (e) lasta tarnijal kõik RB poolt tarnijale varem makstud summad tagasi maksta.
- 5.2. Tarnija peab
- (a) tegema RB-ga koostööd kõigis kaupade/teenustega seotud küsimustes;
 - (b) kasutama mõistlikke oskusi ja hoolt kaupade kohaletoomisel ja teenuste osutamisel;
 - (c) jälgima ja tagama, et kõik töötajad, konsultandid, esindajad ja alltöövõtjad, kellega ta on seotud seoses kaupade/teenustega, järgiksid kõiki tervise- ja ohutusreegleid ja -eeskirju ning muid mõistlikke turvanõudeid, mis kehtivad RB mis tahes ruumis ja mis on teatatud talle punktis 6.1.4;
 - (d) teavitama RB-d niipea, kui ta saab teada mis tahes ohtudest tervisele ja ohutusele või seoses kaupade/teenustega tekkinud probleemidest.
- 5.3. Tarnijad, kes teevad pooltevahelise kokkuleppe täitmiseks RB ruumides tööd või tegutsevad seal, peavad järgima ostva RB juriidilise isiku seadusi ja määrusi. Tarnija on kohustatud nimetama tellimuse täitmise eest vastutava isiku, kes tagab järelevalve- ja kontrollikohustuse. Tarnija vastutab isik on kohustatud enne tööde teostamist kontrollima, et RB vastutav isik või RB poolt vastutava isiku juurde määratud kolmas isik peab kinni asjakohastest ohutusabinõudest, ning teavitama RB-d ja mõjutatud kolmandaid isikuid vastastikustest ohtudest. Tarnijad vastutavad oma töötajate ja alltöövõtjate juhendamise ja ohutuse ning kolmandate isikute ohutuse tagamise eest. Tarnija tohib RB ruumides kasutada ainult sobivaid ja piisavalt kvalifitseeritud töötajaid ning ohutuid töövahendeid. Kõikidest RB ruumides juhtunud õnnetustest tuleb kohe teatada RB-le.

6. RB ülesanded, kohustused ja õigused

- 6.1. RB peab
- 6.1.1. tegema tarnijaga koostööd kõigis kaupade/teenustega seotud küsimustes;
 - 6.1.2. tagama sellise juurdepääsu RB ruumidele ja andmetele ning sellisele kontorimajutusele ja muudele rajatistele, mis võivad olla tarnija poolt mõistlikult vajalikud ja mõistlikult nõutavad ning RB-ga eelnevalt kirjalikult kokku lepitud, ainult kaupade ja teenuste pakkumise eesmärgil;
 - 6.1.3. esitama sellist teavet, mida tarnija võib mõistlikult nõuda ja mida RB peab mõistlikult vajalikuks, et teenuseid õigel ajal osutada ja kaupu tarnida ning tagada, et see oleks kõigis olulistest aspektidest täpne;
 - 6.1.4. teavitama tarnijat kõigist RB ruumides kehtivatest tervise- ja ohutusnõuetest ning muudest mõistlikest turvanõuetest;
 - 6.1.5. kaupu mitte vastu võtma, enne kui tal on pärast tarnimist olnud 14 päeva aega nende kontrollimiseks. RB-l on õigus ka pärast 14 päeva möödumist kaubad tagasi lükata, kui on ilmnenud kaupade varjatud puudus;
 - 6.1.6. igal ajal enne kaupade RB-le toimetamist on õigus kaupu igal ajal kontrollida ja katsetada. Kui sellise kontrolli või katsetamise tulemused põhjustavad RB-le arvamuse, et kaup, mida RB tarnijale tarnib või soovib, ei vasta või tõenäoliselt ei vasta mis tahes kirjeldustele või tingimustele, teavitab RB sellest tarnijat ja tarnija rakendab viivitamata meetmeid, mis on vajalikud vastavuse tagamiseks. Lisaks on RB-l õigus nõuda täiendavaid katseid ja ülevaatusi ning olla nende tunnistajaks. Vaatamata mis tahes sellisele ülevaatusse või katsetamisele jääb tarnija kauba eest täielikult vastutavaks ning selline ülevaatus või katsetamine ei tohi vähendada ega muul viisil mõjutada tarnija kohustusi.
- 6.2. RB jätab endale õiguse kaupu/teenuseid mitte vastu võtta, kui käesolevate RB ostutingimuste punktis 6.1.6 nimetatud ülevaatus käigus on RB leidnud, et kaubad/teenused ei vasta kaupade/teenuste määratletud kirjeldustele ja/või ei vasta tellimuses määratletud tingimustele. Sellisel juhul tagastatakse kaubad/teenused tarnija kulul.
- 6.3. RB võib tarnija õigused tühistada, kui tarnija ei täida oma kohustusi nõuetekohaselt RB ees, kui tarnija taotleb oma vara suhtes maksejõuetusmenetluse või sarnase võla lahendamise menetluse algatamist. RB võib tarnija õigused ka siis tühistada, kui tarnija rahaline olukord peaks põhimõtteliselt halvenema või ähvardab seda teha või kui tarnija vastab maksejõuetuse või ülemäärase võlgnevuse kriteeriumidele.

7. Puudustest teatamine ja puudustel põhinevad nõuded

- 7.1. RB kontrollib saabuvasid kaupu ainult selleks, et teha kindlaks, kas on ilmseid kahjustusi, eriti transpordikahjustusi ja lahknevusi tarnete sisu või koguse osas.
- 7.2. RB teatab avastatud puudustest põhjendamatult viivitusega kohe, kui ta on need avastanud. Sel määral loobub tarnija vastuväitsetest puudustest teatamise viivitamise kohta.
- 7.3. Tarnija tagab, et puuduvad kvaliteedi- ja omandiõiguse puudused vastavalt õigusnormidele, käesolevatele ostutingimustele ning ostutellimuse kokkulepitud tingimustele ja kirjeldustele.
- 7.4. Tarnijal on õigus kahju hüvitamise nõuded tagasi lükata alles siis, kui tootja/tarnija või seadusega määratud vaikimisi pikim garantiitähtaeg on lõppenud.

- 7.5. Tarnija kohustub pakutama pakutavatele kaupadele/teenustele vähemalt kuuekuulist garantiiperioodi, kui pooled ei ole kirjalikult kokku leppinud teisiti.
- 7.6. RB-l on õigus valida täiendav täitmislilik. Täiendava täitmise kohaks on kauba/teenuse kavandatud asukoht ja see on koht, kus kaubad/teenused puuduste põhjal pretensiooni esitamise ajal asuvad, välja arvatud juhul, kui pooled lepivad kirjalikult kokku teisiti.
- 7.7. Kui tarnija tarnitud kaubad / pakutavad teenused on halva või vastuvõetamatu kvaliteediga või kui kaupu/teenuseid üldse ei pakuta, on RB-l õigus valida järgmiste hüvitiste vahel, kuid see ei välista muid RB seaduslikke õigusi:
- RB ei maksa halva kvaliteediga kaupade või puuduvate teenuste eest ning tarnija on kohustatud väljastama kreditaarve;
 - muud hüvitised, mille mõlemad pooled on kirjalikult kokku leppinud.
- 7.8. Juhul kui tarnija ei alusta puuduse kõrvaldamist pärast RB nõuet selle kõrvaldamiseks, on kiireloomulistel juhtudel pärast mõistliku aja möödumist heastamiseks, eriti ägeda ohu tõrjumiseks või suurema kahju vältimiseks, RB-l õigus teha selline parandus ise või lasta see tarnija kulul teha kolmandal isikul.
- 7.9. Samuti peab tarnija hoidma RB-d eemal kolmandate isikute kahjunõuetest, mis põhinevad kolmandate isikute kaupade/teenustega seotud õiguste rikkumisel, välja arvatud juhul, kui tarnija suudab tõestada, et ta ei ole rikkumise eest vastutav. Lisaks esitab tarnija RB nõudmise korral RB-le viivitamata teabe ja dokumendid tarnija kaupade/teenuste kohta, mis on vajalikud kaitseks selliste kolmandate isikute nõuete vastu.
- 7.10. Hüvitisnõuete aegumistähtaeg on kaks (2) aastat. Hüvitisnõuete aegumistähtaeg algab nõude tekkimise aasta lõpust, kui RB sai teada nõuet õigustavatest asjaoludest või oleks pidanud neist teada saada ilma suure hooletuseta. Kõik kohaldatava seaduse kohaselt pikemad aegumistähtajad on ülimuslikud. See kehtib ka eespool nimetatud lisanõude kohta seoses teabe ja dokumentidega, vrd punkt 7.9.
- 7.11. Omandivigadel põhinevate nõuete korral kohaldatakse vastavalt punkti 7.10 sätteid. Tarnija poolt ette nähtud pikemad seadusest tulenevad aegumistähtajad või mis tahes pikemad aegumistähtajad on ülimuslikud.
- 7.12. Kui tarnija täidab oma kohustust teostada lisateenuseid asenduskaupade/-teenuste tarnimisega, hakkab asendusena tarnitavate kaupade/teenuste piirangute seadus uuesti kehtima pärast nende kohaletoometamist, välja arvatud juhul, kui tarnija tegi lisatellimuse täitmisel sõnaselgelt ja asjakohaselt reservatsiooni, et asendustarned toimusid üksnes viisakalt vaidluste vältimiseks või tarnesuhte jätkamise huvides.
- 7.13. Täiendava täitmise korral kannab tarnija transpordi-, reisi-, töö-, paigaldus-, demonteerimis- ja materjalikulud. Kui defektsete kaupade/teenuste tagajärjel tekivad RB-l kulud seoses kaupade ja teenuste parandamise või asendamisega, mida RB-l on õigus mõistlikult teha, kannab need kulud tarnija, välja arvatud juhul, kui ta ei vastuta puuduse eest. Kohalike õigusaktide kohaselt hüvitamiseks kõlblike kulude kindlaksmääramisel võtab RB arvesse ilmutatud hooletust.
- 7.14. Puuduste korral viib tarnija põhjendamatult viivitusega läbi kõik vajalikuks osutuvad uurimised ja teavitab RB-d võimalikult kiiresti selliste kaebuste põhjustest ja meetmetest. Tarnija teeb puuduste või kõrvalekallete põhjuste selgitamisel ning probleemile tõhusa lahenduse otsimisel koostööd ilma piiranguteta, isegi kui kaebuste põhjus on lepingupoolte vahelise vaidluse teema.

8. Tootevastutus ja tagasivõtmine

- 8.1. Kui RB-le esitatakse tootevastutuse nõue, on tarnija kohustatud hoidma RB-d sellistest nõuetest tingitud kahju eest kaitstud, kui ja mil määral kahju põhjustas tarnija tarnitud kauba/teenuse puuduse. Süüst tuleneva vastutuse korral kehtib see siiski ainult juhul, kui süüdi on tarnija. Kuivõrd kahju põhjus kuulub tarnija vastutusalasse, peab tarnija tõendama, et tal pole selles süüd.
- 8.2. Enne mis tahes tagasivõtmistoimingut, mis on osaliselt või täielikult tingitud tarnija tarnitud kauba/teenuse puudusest, teavitab RB tarnijat, annab tarnijale võimaluse koostööks ja arutab tarnijaga tagasivõtmise tõhusat läbiviimistoimingut, välja arvatud juhul, kui tarnija teavitamine või koostöö pole konkreetse pakilisuse tõttu võimalik. Tagasivõtmistoimingu kulud kannab tarnija niivõrd, kuivõrd tagasivõtmistoiming on tingitud tarnija tarnitud kauba või teenuse puudusest.
- 8.3. Eespool punktis 8.1 nimetatud juhtudel katab kõik kulud tarnija, sealhulgas kohtumenetluse kulud.
- 8.4. Vastasel juhul kohaldatakse kohaldatava õiguse sätteid.

9. Intellektuaalomand

- 9.1. Tarnija tunnustab, et mis tahes RB oskusteave, mis RB-lt saadetakse tarnija IT-teenuste osutamise ajal, näiteks IT-rakenduste arendamine või IT-süsteemi seadistamine ja IT-nõustamine, võib sisaldada intellektuaalset omandit, mida peetakse alati RB intellektuaalomandiks (sealhulgas autoriõigused, kaubamärgid, registreeritud ja registreerimata kujundused ja patendid, ideed, tarkvarakoodid jne). Mitte miski käesolevates ostutingimustes ei ole mõeldud
- tarnija litsentsina sellise intellektuaalomandi kasutamiseks;
 - sellise intellektuaalomandi võõrandamisena, välja arvatud juhul, kui RB on seda sõnaselgelt kirjalikult öelnud.
- 9.2. Töötulemused hõlmavad kõiki tulemusi, mille tarnija on ette valmistanud, edastanud, panustanud või kasutanud üksinda või, kui see on lubatud, koos teistega tarnija teenuste osutamise ulatuses või kontekstis, näiteks leiutised, arendused, oskusteave, ärisaladused, tarkvara, kujundused, graafilised esitlused, tekstid, kontseptsioonid, mustandid, joonised või dokumendid.

10. Vastavus

- 10.1. Tarnija kohustub oma ärisuhtes RB-ga mitte pakkuma ega andma, edendama ega aktsepteerima oma ärisuhtes ega valitsusametnikega suheldes eeliseid, mis on vastuolus kehtivate korrupsioonivastaste eeskirjadega.
- 10.2. Tarnija kohustub oma ärisuhtes RB-ga mitte sõlmima kokkuleppeid teiste ettevõtetega ega leppima kokku teiste ettevõtetega kooskõlastatud tegevuses, mille eesmärk on konkurentsi ennetamine, piiramine või moonutamine vastavalt kehtivatele monopolidevastastele eeskirjadele.
- 10.3. Tarnija tagab, et ta järgib üldist miinimumpalka reguleerivaid seadusi, ja kohustab enda palgatud allhankijaid seda samas ulatuses tegema. Soovi korral tõendab tarnija eespool toodud garantii täitmist. Garantii rikkumise korral peab tarnija hoidma RB-d kahju eest kaitstuna kõigi kolmandate isikute nõuete osas ja on kohustatud hüvitama RB-le sellega seoses määratud trahvid.
- 10.4. Tarnija järgib vastavaid seadussätteid, mis reguleerivad töötajate kohtlemist, keskkonnakaitset ning töötervishoidu ja tööohutust, ning püüab vähendada oma tegevuse kahjulikku mõju inimestele ja keskkonnale. Sellega seoses loob tarnija oma võimaluste piires ISO 14001 kohase juhtimissüsteemi ja arendab seda edasi. Lisaks peab tarnija järgima [Boschi käitumisjuhendi äripartnerite suhtes](#) ning ÜRO ülemaailmse kokkuleppe põhimõtteid, mis käsitlevad peamiselt rahvusvaheliste inimõiguste kaitset, sunniviisilise töö ja lastetöö kaotamist, diskrimineerimise kaotamist personali töölevõtmisel ja vastutamisel keskkonna eest (www.unglobalcompact.org).
- 10.5. Kui kahtlustatakse kohustuste rikkumist vastavalt punktidele 10.1–10.4, peab tarnija ilma põhjendamatu viivitusega uurima võimalikke rikkumisi ja teavitama RB-d rakendatud uurimismeetmetest ning põhjendatud juhtudel avalikustama mõjutatud tarneahela. Kui kahtlus osutub õigustatuks, peab tarnija RB-d viivitamata teavitama meetmetest, mida tarnija on oma organisatsioonis rakendanud, et tulevikus rikkumisi ära hoida. Kui tarnija neid kohustusi ei täida, jätab RB endale õiguse loobuda koostööst tarnijaga või lõpetada see viivitamata.
- 10.6. Tarnija tõsiste seaduserikkumiste korral ja/või punktide 10.1–10.4 rikkumise korral jätab RB endale õiguse loobuda olemasolevast koostööst või lõpetada see ette teatamata.

11. Vastutava töötaja andmetöötlusreeglid teisele vastutavale töötajale

- 11.1. Vastavalt 25. mail 2018 jõustunud ja kõigile Euroopa Liidu liikmesriikidele siduvalle isikuandmete kaitse üldmäärusele (EL) 2016/679 hangib, töötleb ja kasutab tarnija nimetatud isikuandmeid ainult endale võetud kohustuste täitmise eesmärgil vastastikuse kokkuleppe alusel ja vastavalt selle kokkuleppe tingimustele (õiguslik alus: lepinguliste kohustuste täitmine). Tarnija kohustub tagama andmete töötlemise ja salvestamise vastavalt GDPR-le ja RB privaatsusavaldusele telliva RB juriidilise isiku riigis (link RB-le [Lätis](#) , [Leedus](#) , [Eestis](#)).
- 11.2. Need andmetöötlusreeglid on kohaldatavad ainult isikuandmete töötlemisele, mis tulenevad käesolevatest tarnija pakutavatest teenustest.
- 11.3. Mõlemad pooled, tarnija ja RB, tegutsevad sõltumatute andmetöötlejatena. Pooled rakendavad vajalikke tehnilisi ja korralduslikke meetmeid, et tagada isikuandmete töötlemise turvalisus. Pool teavitab teist osapoolt viivitamata, kuid hiljemalt kahe (2) tööpäeva jooksul, andmesubjektilt saadud taotlusest, kui see puudutab isikuandmete töötlemist teise poole poolt (näiteks taotlust andmete kustutamiseks või töötlemise piiramiseks) või mõjutab isikuandmeid (näiteks andmete parandamise taotlust). Pooled teevad vastastikku heas usus koostööd (näiteks vahetades teavet isikuandmete töötlemise kohta), et rahuldada andmesubjektide mõistlikke taotlusi ja tagada andmete täpsus kogu töötlemise aja jooksul.

12. Vastutava töötaja andmetöötlusreeglid volitatud töötajale

Juhul kui tarnija on märgitud andmetöötlejaks, tuleks lepingupoolte vahel sõlmida andmetöötlusleping. Sellises eelnimetatud lepingus sätestatakse lepinguosaliste isikuandmete töötlemisel tekkivad andmekaitsekohustused. RB esitab sel juhul tarnijale andmetöötluslepingu dokumendi.

13. Dokumenteerimine ja konfidentsiaalsus

- 13.1. Tarnija hoiab kolmandate isikute suhtes konfidentsiaalsena kogu RB poolt kättesaadavaks tehtud äri- ja tehnilise teabe (sealhulgas funktsioonid, mis võivad tuleneda pakutavatest objektidest, dokumentidest või tarkvarast ning muudest teadmistest või kogemustest) nii kaua ja sellises ulatuses, kuni see pole tõestatud avaliku teadmise. See teave võib olla kättesaadav ainult tarnija ärivaldkonnas tegutsevatele isikutele, kes peavad tingimata olema seotud nende kasutamisega RB-le toimetamiseks ja kes jäävad samuti konfidentsiaalseteks. See teave jääb RB ainuomandisse. Ilma RB eelneva kirjaliku nõusolekuta ei tohi sellist teavet dubleerida ega äriselt kasutada – välja arvatud tärned RB-le. RB nõudmise korral tuleb kogu RB-st pärinev teave (vajadusel ka kõik koopiad või protokollid) ja laenutatud esemed põhjendamatu viivitusega RB-le tagastada täielikult või hävitada. RB jätab endale kõik õigused sellisele teabele (sealhulgas autoriõigus ja õigus esitada tööstusomandi õigusi, näiteks patente, kasulikke mudeleid, pooljuhtkaitset jne).
- 13.2. Kaupu, mida toodetakse RB koostatud dokumentide, näiteks jooniste, mudelite jms alusel või mis põhinevad RB konfidentsiaalsel teabel või mis on toodetud RB tööriistade või RB tööriistadele modelleeritud tööriistade alusel, ei tohi tarnija ise kasutada ega pakkuda või müüa kolmandatele isikutele. See kehtib ka analoogselt RB trükitellimustega.

14. Alltöövõtjad

Tarnija osutab teenuseid iseseisvalt. Teenuse osade teostamiseks võib tarnija sõlmida kolmanda isikuga alltöövõtu. Tarnija vastutab teenuse eduka täitmise eest. Tarnija vastutab täielikult oma alltarnijate süü eest, kuna see on tema enda süü.

15. Ekspordikontroll ja toll

- 15.1. Tarnija on kohustatud teavitama RB-d kõigist kehtivatest (re)ekspordilitsentside nõuetest või piirangutest kaupade/teenuste vastavalt kohalikele õigusaktidele, Euroopa või USA ekspordikontrolli seadusele ja tollieeskirjadele, samuti ekspordikontrolli seadusele ja tollieeskirjadele kaupade/teenuste päritoluriigis oma äridokumentides ning saatma aegsasti enne esimest kättetoimetamist järgmine teave litsentsinõuetele vastavate kaupade/teenuste kohta aadressile Export-Control@de.bosch.com:
- kaupade/teenuste kirjeldus;
 - kõik kohaldatavad ekspordiloendi numbrid, sealhulgas ekspordikontrolli klassifikatsiooni number vastavalt USA ärikontrolli nimekirjale (ECCN);
 - kaupade/teenuste päritoluriik ärieeskirjade alusel;
 - kaupade/teenuste HS-koodid;
 - kontaktisik oma organisatsioonis, et lahendada kõik päringud.
- 15.2. Tarnija on kohustatud põhjendamatult viivituse teavitama RB-d kõigist muudatustest litsentsinõuetes, mida kohaldatakse RB-le tarnitud kaupade/teenustele tehniliste muudatuste, seadusemuudatuste või valitsuse otsuste tagajärjel.
- 15.3. Kauba kohaletoimetamisel üle tollipiiri on tarnija kohustatud lisama tarnele kõik nõutavad dokumendid, nagu äriarve, saateleht, vajaduse korral liikumissertifikaat ning täielik ja korrektne imporditollideklaratsioon. Arve puhul võetakse arvesse järgmist.
- Arvel tuleb eraldi välja tuua ka kauba hinda mittekuuluvad kulud (nt uurimis- ja arendustegevuse kulud, litsentsitasud, tööriistakulud, ostja sätted kauba kohaletoimetamise kohta).
 - Tasuta tarne korral on tarnija kohustatud deklareerima väärtuse, mis kajastab õiglast turuhinda, samuti arve märkust „Ainult tolli eesmärgil“. Lisaks peab arve või saateleht sisaldama ka tasuta kohaletoimetamise põhjust (nt tasuta näidiste saatmine).
- 15.4. Tarnija peab toetama RB-d kõigi võimalike vahenditega, et vähendada või minimeerida RB-maksekohustusi seoses tollimaksude või tollivormistuse kuludega.
- 15.5. Hoolimata muudest õigustest ja ilma igasuguse vastutuse teavitamata on RB-l õigus taganeda mõjutatud töövõtjast, lõpetades töövõtulepingu ette teatamata, juhul kui tarnija ei täida korduvalt oma kohustusi vastavalt punktidele 15.1–15.4.
- 15.6. Kui leitakse, et tarnija on koostööperioodi jooksul rahvusvahelises sanktsioonide nimekirjas (sanktsioonide nimekiri REGUVIS või sanktsioonide loend OFAC), jätab RB endale õiguse ühepoolset ja viivitamatult igasugune koostöö lõpetada.

16. Taganemis- ja lõpetamisõigused

- 16.1. Lisaks seadusest tulenevatele ülesütlemise õigustele on RB-l õigus koostööst taganeda, kui tarnija rahaline olukord halveneb või ähvardab oluliselt halveneda ja seetõttu on tarnimiskohustuse täitmine RB-le ohus.
- 16.2. RB-l on õigus koostööst loobuda, kui
- tarnija vastab maksejõuetuse kriteeriumidele;
 - tarnijal on pidevalt maksetähtaja ületanud maksuvõlgu üle 5000 euro;
 - tarnija vastab kohalike õigusaktide kohase maksejõuetuse kriteeriumidele või ilmneb tarnija liigne võlg;
 - kui tarnija on esitanud tarnija vara või tegevuse kohta avalduse maksejõuetusmenetluse või sarnase võla lahendamise menetluse algatamiseks;
 - kui maksejõuetusmenetluse algatamine tarnija vara osas lükatakse rahapuuduse tõttu tagasi.
- 16.3. Korduva kohustuse täitmise lepingu korral kohaldatakse punkte 16.1 ja 16.2 analoogia põhjal tingimusel, et taganemisõigus asendatakse erakorralise õigusega lõpetada koostöö ilma ette teatamata.
- 16.4. Isegi kui tarnija on oma kohustused osaliselt täitnud, on RB-l õigus kogu leping üles öelda, välja arvatud juhul, kui RB on kirjalikult nõustunud osade täitmisega, vrd punkt 3.7.
- 16.5. Kui RB taganeb lepingust või lõpetab selle eespool toodud lepinguliste ülesütlemisõiguste või vastavate ülesütlemisõiguste tõttu, peab tarnija hüvitama RB-le selle tagajärjel tekkinud kahju, välja arvatud juhul, kui tarnija ei vastutanud lepingust taganemisest või koostöö lõpetamisest tulenevate õiguste eest.
- 16.6. Seaduses sätestatud õigusi ja nõudeid ei piirata käesolevas 16. jaotises sisalduvate määrustega.

17. Vääramatud jõud

- 17.1. Kumbki pool ei vastuta teise poole ees kohustuste täitmata jätmise eest, mis on põhjustatud temast sõltumatutest asjaoludest, mida pool ei suuda ette näha ega ära hoida, näiteks loodusõnnetused (tulekahju, üleujutus, maavärin, pandeemiad), sotsiaalsed konfliktid (streigid, kodusõjad) või õigusaktide kehtestamine, mis oluliselt raskendab, piirab või keelab poolte kokkuleppega hõlmatud tegevust seni, kuni selline asjaolu takistab esinemist (edaspidi „vääramatud jõud“).
- 17.2. Kumbki pool teavitab teist poolt viivitamatult vääramatud jõu sündmuse algusest ja arutab sellises olukorras teise lepingupoolega võimalusi tingimuste pikendamiseks või koostöö lõpetamiseks.

18. Koostöötingimuste sõlmimine ja muutmine

- 18.1. Tellimused ja lepingud ning nende muudatused ja täiendused tuleb esitada ja vormistada kirjalikult.
- 18.2. Igasugused suulised lepingud, sealhulgas nende ostutingimuste hilisemad muudatused ja täiendused, peab jõustumiseks kinnitama RB kirjalikult.
- 18.3. Kirjaliku vormi nõue on täidetud ka siis, kui suhtlus saadetakse e-posti teel.

19. Muu

- 19.1. Kui üks käesolevate ostutingimuste ja poolte sõlmitud lisalepingute sätetest peaks olema kehtetu või muutuma kehtetuks, ei mõjuta see muul viisil käesolevate ostutingimuste kehtivust. Käesoleva lepingu pooled on kohustatud leppima kokku sätte osas, mis asendab ebatõhusa sätte, mis ühtlustab võimalikult vähe kehtiva sätte majanduslikku kavatsust.
- 19.2. Pooltevahelisi lepingulisi suhteid reguleerib ja tõlgendab eranditult telliva RB juriidilise isiku riigi õigus. ÜRO rahvusvahelise kaupade müügi lepingute konventsiooni (CISG) ei kohaldata.
- 19.3. Kõik käesolevate ostutingimuste alusel otseselt või kaudselt pooltevahelistest lepingulistest suhetest tulenevad kohtuvaidlused lahendatakse kohtualluvuse alusel, vrd punkt 19.2, ja vastavalt RB valikule kas kohalikus kohtus, mille jurisdiktsioon on telliva RB juriidilise isiku registrijärgne asukoht või harukontor, või täitmiskoha jurisdiktsioonis olevas kohtus, vt 3. jaotis, kui esimese astme kohtus.

Käesolevate ostutingimuste käesolev versioon on välja antud 24. augustil 2020 (versioon 1.0).